

# GRAND TOUR DU VIETNAM ET MINORITES ETHNIQUES

**14 jours / 11 nuits**

**Vols réguliers – 2 vols intérieurs – 2 trains de nuit**

**Hôtels 1<sup>ère</sup> Catégorie en Pension Complète**

**Visites, Entrées, Croisières et Spectacles inclus**

**~~1 769 €~~ dès 1 569 €**



**Départs de VOTRE AEROPORT**



**LE GRAND TOUR DU VIETNAM  
AVEC LES MINORITES DU NORD**  
**2 VOLS INTERIEURS + 2 TRAINS DE NUIT**  
**Circuit 14 Jours / 11 Nuits**

**JOUR 1 : FRANCE / SAIGON**

Rendez-vous des participants à votre aéroport. Départ de votre aéroport sur vols réguliers directs VIETNAM AIRLINES à destination de Ho Chi Minh (Saigon).

**Repas et nuit à bord.**

**JOUR 2 : SAIGON**

**Petit déjeuner à bord.**

Accueil à l'aéroport par votre guide accompagnateur parlant français, puis transfert en ville. *Rebaptisée HO CHI MINH VILLE en 1976 après le départ des Américains, l'ex-capitale du Sud Vietnam a gardé comme nom Saigon pour la majorité de ses 4,5 millions d'habitants. Saigon est la plus grande ville du pays et s'est affirmée très tôt comme la capitale économique. Il ne s'écoule pas une heure du jour ou de la nuit sans que les rues ne résonnent des incessants coups de klaxons et du vrombissement de milliers de cyclomoteurs qui sillonnent la ville. La présence française est encore très marquée par de longues avenues ombragées jalonnées de maisons coloniales, de monuments et de jardins coloniaux.*

Visite de **Saigon** en commençant par le **quartier chinois de Cholon** et le **marché Ben Thanh**, marché couvert qui occupe 11 000 m<sup>2</sup> et qui offre au visiteur un incroyable assortiment de produits.

**Déjeuner au restaurant local.** Puis, installation à l'hôtel.

**Découverte à pied du Saigon Colonial :** l'ancien Palais Présidentiel (le Palais de la Réunification), la rue Dong Khoi (ex rue Catinat), le théâtre municipal, l'hôtel de ville, la cathédrale, la poste construite par Gustave Eiffel (1891).

Installation à l'hôtel. **Dîner avec dégustation de Banh Xeo** (plat très populaire composé d'une crêpe chaude croustillante avec des pousses de sojas, des tranches de porcs et des crevettes). Nuit à l'hôtel.

**EN OPTION : Dîner avec spectacle folklorique (en remplacement du dîner au restaurant local) : nous consulter**



## JOUR 3 : SAIGON / VINH LONH OU LE DELTA DU MEKONG / CANTHO (270KM-6H40 DE ROUTE)

**Petit déjeuner.**

Départ pour **Vinh Long** et le **delta du Mékong** : ancienne terre khmère, le **delta du Mékong est le grenier à riz du Vietnam** : enchantement d'un paysage doux, luxuriant, inattendu des scènes de la vie quotidienne. Puis **promenade en sampan** à travers les canaux de **Tien Giang**, qui quadrillent les vergers du delta.

**Déjeuner de spécialités** : vous dégusterez le **poisson Oreille d'Eléphant**.

Découverte insolite et paradisiaque de **villages de pêcheurs, d'une ferme et des îles du delta**.

Continuation pour **Cantho**, jardin de la Cochinchine et région de M. Duras.

**Dîner en ville** et nuit à l'hôtel.

## JOUR 4 : CANTHO / MYTHO / SAIGON

**Petit déjeuner à l'hôtel.**

**Cantho**, située sur la rive droite du Mékong, possède une promenade agréable, **Hai Ba Trung**. **Départ en bateau pour le marché flottant de Cai Rang**, le plus typique de cette région avec ses échoppes de soupes, ses multiples cafés.

Retour vers **Saigon** : vous emprunterez les bacs pour traverser les bras du Mékong, occasion de rencontres inattendues et chaleureuses avec les Vietnamiens.

À **Mytho**, dernier regard sur ce delta du Mékong particulièrement attachant et **déjeuner**. *Cette région est un véritable jardin d'orchidées, exprimant la douceur de vivre avec ses vergers entourés de cocotiers et d'aréquieres, ses villages sur pilotis et ses vestiges Khmers.*

Arrivée en ville. **Dîner en ville** et nuit à l'hôtel.

**EN OPTION : dîner croisière sur la rivière : + 7 € par personne (en remplacement du dîner au restaurant local)**

## JOUR 5 : SAIGON / HUE

**Petit déjeuner.**

Transfert à l'aéroport et envol pour **Hué**. Arrivée, puis transfert à l'hôtel.



## JOUR 5 : SAIGON / HUE (SUITE)

Capitale impériale de 1802 à 1945, l'histoire de Hué débute au III<sup>ème</sup> siècle mais ce n'est qu'au XIV<sup>ème</sup> siècle qu'elle passe sous contrôle vietnamien. Située au bord de la rivière Song Huong (Rivière des Parfums), Hué offre à son visiteur la possibilité de découvrir de nombreux sites historiques. La cité impériale comporte quatre portes, dont trois représentent les qualités supposées de la fonction impériale : la Paix, l'Humanité, La Vertu.

**Déjeuner de Bun Bo Hué**, qui se traduit par « nouilles de Hué avec de la viande de bœuf », plat originaire de l'ancienne ville impériale.

Départ pour une **croisière en bateau sur la rivière des parfums afin de découvrir la Vallée des tombeaux de la dynastie des Nguyen**. Il s'agit de l'un des plus beaux exemples d'harmonie entre l'architecture et la nature. Inspirés des sanctuaires chinois de l'époque Ming, ces tombeaux ont été édifiés au milieu de montagnes, de rivières et de forêts de pins. Celui du fondateur de cette dynastie se trouve le plus en amont, puis viennent, parmi les plus majestueux, celui de **Khai Dinh**.

Visite aussi en cours de croisière de la pagode de la **Dame Céleste** avec une tour octogonale de sept étages.

Retour en ville. **Dîner en ville** nuit à l'hôtel.

## JOUR 6 : HUE / HOI AN (135KM-3H30 DE ROUTE)

**Petit déjeuner.**

Départ pour rejoindre **Hoi An**, en passant par le **fameux Col des Nuages** qui offre un panorama magnifique sur la péninsule paradisiaque de Lang Co.

Continuation jusqu'à l'ancienne ville de **Hoi An** qui constitue l'une des merveilles du Vietnam, à 30 km au sud de Danang avec plus de 800 bâtiments d'intérêt historique.

**Déjeuner à Hoi an.**

On notera lors de la visite de **Hoi An** le parfait état de conservation d'un bon nombre de maisons dont la plus célèbre dans la rue Nguyen est la *Maison Tan Ky* au n° 101. Autre intérêt de Hoi An : les **sanctuaires chinois** et au cœur de la ville, **un pont japonais couvert**, datant de 1593, enjambe la rivière. En fin d'après midi, **promenade en barque sur la rivière jusqu'à l'embouchure Cua Dai** pour admirer le coucher du soleil.

Installation à l'hôtel.

**Dîner Banh Vac**, ou « rose blanche », pâte de riz blanche farcie de crevettes, ce plat se prépare uniquement à Hoi An... et nuit à l'hôtel.



## JOUR 7 : HOI AN / DANANG / HANOI / HALONG (170KM-4H DE ROUTE)

### Petit déjeuner et route vers Danang.

Visite du **Musée d'Art Cham**, fondé en 1915 par l'école Française d'Extrême-Orient, qui renferme la plus importante collection de sculptures Cham du monde.

Puis transfert vers l'aéroport de Danang et envol pour **Hanoi**.

*Capitale du Vietnam unifié, Hanoi a conservé le charme désuet de l'époque coloniale française. La modernisation de la ville entreprise par les Français à partir de 1882 s'est prolongée jusqu'en 1955 et le visage d'Hanoi n'a pas beaucoup changé depuis. Certains bâtiments remarquablement conservés ou restaurés se détachent d'un ensemble architectural harmonieux. Hanoi est sans aucun doute la ville la plus charmante du Vietnam avec toute son authenticité, de grandes avenues ombragées, de nombreux lacs, et des jardins soignés.*

A l'arrivée, **déjeuner en ville**.

Route pour la **Baie d'Ha Long** : La baie d'Ha Long s'étend sur plus de 1 500 km<sup>2</sup> et compte près de 3000 îles et îlots. C'est sans aucun doute l'un des paysages les plus somptueux d'Asie.

**Dîner** en ville et nuit à l'hôtel.

### EN OPTION :

#### ***DINER ET NUIT SUR LA BAIE D'HALONG A BORD D'UNE JONQUE TRADITIONNELLE***

*Embarquement à bord de votre bateau. Dîner et nuit à bord. Si le temps le permet, une **séance de pêche nocturne** sera organisée. Petit-déjeuner à bord le lendemain. Journée de croisière dans la Baie d'Ha Long et déjeuner de fruits de mer à bord de la jonque. Arrêt sur une plage et possibilité de baignade dans la baie d'Halong. Visite d'une grotte naturelle. Débarquement.*

*Nous consulter*

## JOUR 8 : HALONG / HANOI / LAO CAI (338KM-8H DE TRAIN DE NUIT)

### Petit déjeuner.

Embarquement pour une **promenade en jonque traditionnelle** dans la Baie.

**Déjeuner de fruits de mer sur le bateau.**

Arrêt sur une plage et possibilité de baignade dans la baie d'Halong. **Visite d'une grotte naturelle.**

Débarquement et retour vers Hanoi.



## JOUR 8 : HALONG / HANOI / LAO CAI (SUITE)

**Dîner en ville** et transfert à la gare d'Hanoi.

Embarquement à bord du train de nuit (cabines 4 couchettes). Nuit dans le train.

## JOUR 9 : LAO CAI / SAPA (40KM-1H DE ROUTE)

**Petit déjeuner à bord.**

Arrivée matinale en gare de **Lao Cai** et poursuite par la route en direction de **Sapa**, au pied du mont Fan Si Pan, le point culminant du Vietnam.

*Sapa est une station de montagne à 1 600 mètres d'altitude fondée en 1922 dans une splendide vallée proche de la frontière chinoise. Les colons*

*français, attirés par le climat et la beauté de l'endroit en avaient fait une station d'altitude mais peu de traces des bâtiments coloniaux subsistent. C'est une magnifique région souvent enveloppée dans la brume. Le charme de Sapa réside essentiellement dans la rencontre avec les minorités H'mong et Dzao, les plus importantes et les plus hautes en couleur de la région. C'est dans les marchés que vous rencontrerez les montagnards des environs qui endossent leurs costumes les plus chatoyants.*



Balade dans les environs à la **rencontre des Hmong noirs, des Giay et des Dao rouges** dont les villages se nichent dans un écrin de rizières en terrasses. Visite du **marché des ethnies H'Mong et Dzaos Rouges** : Broderies éblouissantes de couleurs, costumes chatoyants et gaieté contagieuse caractérisent ce rendez-vous où ces ethnies viennent échanger marchandises et nouvelles ...

**Déjeuner en cours d'excursion.**

**Dîner au restaurant** et nuit à l'hôtel.

## JOUR 10 : SAPA

**Petit déjeuner.**

**Journée de balade à pied vers les cascades de Cat Cat et les hameaux de la région de Ta Phin et de Ta Van**, villages du bout du monde et berceau d'une mosaïque de peuples : Hmong Noirs, Giay et Dao Rouges.

Vous aurez aussi l'occasion d'apprécier le charme de la campagne environnante, avec ses damiers de rizières en terrasses à perte de vue, façonnées, génération après génération, en courbes harmonieuses.



## JOUR 10 : SAPA (SUITE)

**Déjeuner sur place** avant le retour vers Sapa.

**Dîner au restaurant** et nuit à l'hôtel.

## JOUR 11 : SAPA / MARCHE MINORITES / LAO CAI / HANOI (TRAIN DE NUIT)

**Petit déjeuner.**

Route vers le lieu où se déroule un **marché** et promenade sur l'un de ces marchés colorés où affluent les **ethnies Hmong, Zhaos ou Dai, aux coutumes colorées.**

**Déjeuner au restaurant.** Retour à Laocai.

**Dîner au restaurant.**



Transfert à la gare de Laocai. Embarquement dans le train de nuit à destination d'Hanoi (cabine à 4 couchettes). Nuit à bord.

## JOUR 12 : HANOI / HOA LU OU LA BAIE D'HALONG TERRESTRE / HANOI (200KM-5H DE ROUTE)

Arrivée à Hanoi.

**Petit déjeuner au restaurant.**

Départ matinal pour **Hoa lu**, une des anciennes capitales située à 80 Kms au sud de Hanoi. **Splendide promenade en barque sur la rivière** qui serpente entre les pignons karstiques gigantesques et les rizières. Superbes paysages poétiques de la **Baie d'Halong Terrestre.**

**Déjeuner avec dégustation de brochette de chèvre, spécialité locale.**

**Retour sur Hanoi.** Promenade à pied dans un village et visite d'une maison typique (suivant les possibilités).

Le soir à Hanoi, départ pour le **dîner** avec **dégustation du Xoi**, un dessert à base de riz gluant « **le Che** » typiquement vietnamien.

**Spectacle de marionnettes sur l'eau.** Nuit à l'hôtel.



## JOUR 13 : HANOI / FRANCE

### Petit déjeuner.

**Découverte d'Hanoi** : ce tour vous emmènera dans les différents quartiers de Hanoi, avec des arrêts aux pagodes de **Tran Quoc** et **Quan Thanh** situées près du **Grand Lac**.

Découverte du **temple de la littérature** puis visite du **Musée d'Ethnographie du Vietnam**, inauguré en 1997, qui regroupe de riches collections d'objets et de documents retraçant les us et coutumes des différentes ethnies du pays.

**Déjeuner Banh Cuon**, crêpe roulée farcie de viande hachée et de légumes : un plat très populaire dans le nord du Viêt Nam.

Continuation de la visite de Hanoi : **promenade dans le quartier résidentiel** où se trouvent notamment l'**ancien palais du Gouverneur**, la maison et le **Mausolée du Président Ho Chi Minh (extérieur)**, et la **pagode au Pilier Unique**. **Promenade en cyclo** à travers les **ruelles animées de l'ancien quartier des guildes**, autour du lac de l'**Epée Restituée**.

### Dîner d'adieu Cha Ca de spécialités.

*QUE SIGNIFIE CHA CA : les serveurs apportent un bol contenant des arachides et un autre garni d'herbes aromatiques, parmi lesquelles de l'aneth et de la ciboule. Puis ils posent sur la table un poêlon rempli de ca loc, un poisson de rivière charnu qui a mariné dans de la sauce de poisson et du curcuma avant d'être frit. On ajoute les herbes et les cacahuètes en remuant de temps en temps le mélange, qui continue à frémir.*

*On déguste souvent le Cha Ca avec du mam ruôc, une pâte de crevettes très relevée.*

*Les habitués demandent parfois un condiment spécial, le cà cuông (extrait de la glande à sécrétion odoriférante d'un coléoptère), c'est un liquide au goût fruité et piquant que l'on utilise avec parcimonie, goutte à goutte.*

*Accompagné de vermicelles de riz froids, le Cha Ca est une introduction sensuelle au Vietnam, où chaque convive est invité à mettre du sien en personnalisant ce qu'il mange.*

Puis transfert à l'aéroport d'Hanoi en soirée et assistance aux formalités d'embarquement. Envol pour votre aéroport sur **vol régulier direct VIETNAM AIRLINES**. Repas et nuit à bord.

## JOUR 14 : FRANCE

**Petit déjeuner à bord**. Arrivée à votre aéroport. Récupération des bagages et fin de nos services.

*L'ordre des visites ou le sens des circuits peuvent être inversés mais le programme sera respecté.*





## INFO :

Le Vietnam offre, en dehors des grandes villes, quelques infrastructures hôtelières de qualité médiocre, ce qui ne doit pas être un handicap pour la découverte de ce pays splendide. Les vols intérieurs sont souvent sujets à des modifications sans préavis, les programmes sont alors adaptés en fonction de la meilleure alternative possible. À Hanoi, le mausolée d'Ho Chi Minh est fermé pour entretien, tous les ans du 01/10 au 01/11.

## FORMALITÉS

Pour les ressortissants français : passeport valide six mois après le retour + visa  
Aucun vaccin obligatoire; traitement anti paludéen conseillé

## NOS PLUS

Circuit complet incluant tous les principaux trésors du Vietnam

Découverte des sites classés au patrimoine mondial de l'Unesco :

Croisière dans la Baie d'Halong,  
Visite des monuments de Hué et Hoi An.

Découverte de la Baie d'Halong Terrestre à Hoa Lu et promenade en barque

Excursion à Vinh Long, le delta du Mékong.

Repas typiques et originaux tout au long du circuit

Balades originales et spectacles :

Promenade en cyclo-pousse dans les vieux quartiers d'Hanoi,  
Spectacle de marionnettes sur l'eau à Hanoi,  
Promenade en bateau pour le marché flottant de Cai Rang,  
Découverte de Cantho et Mytho.

- Rencontre avec les Minorités du Nord à Sapa :  
Rencontre des Hmong noirs, des Giay et des Dao rouges  
Visite du marché des ethnies H'Mong et Dzaos Rouges  
Journée de balade à pied vers les cascades de Cat Cat



**Transgallia,**  
*membre du plus important réseau d'agences de voyages en France,  
allie à la fois un service de proximité  
et un pouvoir de négociation tarifaire d'une dimension internationale*

### **CE PRIX COMPREND :**

- L'assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement aux aéroports
- Les vols réguliers directs Vietnam Airlines votre Aéroport / Saigon - Hanoi / votre Aéroport
- Les taxes aéroports à ce jour
- Les transferts et déplacements terrestres en autocar climatisé avec chauffeur
- Les 2 vols intérieurs SAIGON / HUE – DANANG / HANOI
- Les trajets en train de nuit HANOI / LAO CAI / HANOI (cabine 4 couchettes)
- L'hébergement en chambre double en hôtels de 1ère Catégorie
- La pension complète selon programme, du dîner du jour 2 au déjeuner du jour 13
- Les excursions et visites mentionnées au programme
- Les droits d'entrée dans les sites durant les visites
- Les services de guides locaux parlant français
- Le guide national parlant français de Saigon à Hanoi
- 1 eau minérale offerte par personne par jour dans l'autocar sur tout le circuit
- L'assistance de nos bureaux sur place
- Les taxes et services hôteliers
- La garantie financière APST
- Les documents de voyages
- Les frais de dossier de 15 € : OFFERT
- Les assurances Assistance Rapatriement : OFFERTES

### **CE PRIX NE COMPREND PAS :**

- Le supplément en chambre individuelle : nous consulter
- Le supplément pour des hôtels de catégorie supérieure : nous consulter
- Les frais de visas
- Les pourboires
- Les boissons durant les repas et les dépenses personnelles
- Les assurances Bagages / Annulation toutes causes / Garantie des Prix (Hausse Carburant et Taxes aéroport) : 45 €

### **NOS POINTS FORTS :**

- ❖ La sélection d'hôtels pour leur confort et leur situation géographique
- ❖ 72 ans d'expérience
- ❖ Consulter les avis de nos clients groupes : **Avis Transgallia Truspilot**

*Prix calculé sur une base de 36 participants - Autres bases de participants : nous consulter*

*Tarifs calculés sur la base d'1\$ = 0.89 € sous réserve de modifications ultérieures et à reconfirmer auprès de notre service lors de votre positionnement d'option et de votre confirmation.*



## OPTIONS

- **Supplément par nuit en hôtel 4\* nl bord de mer à Hoi An** (type Belhamy 4\* nl - <http://www.belhamyhoianresort-vietnam.com> ou Hoian Beach Resort 4\*nl) au lieu de l'hôtel à Hoi An en centre ville.

**Au lieu de l'hôtel 1ère catégorie 3\* nl en ville** : nous consulter

**Au lieu de l'hôtel 1ère catégorie Supérieure 3\* nl en ville** : nous consulter

**Au lieu de l'hôtel Catégorie Deluxe 4\* nl en ville** : nous consulter

*NB : les hôtels 3\*nl n'existent pas en bord de mer de Hoi An, ils ne sont situés qu'en centre ville, c'est pourquoi nous vous proposons en supplément la possibilité de loger dans un hôtel 4\*nl bord de mer.*

- **Forfait boissons : 1 bière locale OU 1 petite eau minérale OU 1 soda + thé ou café** : nous consulter

- **Forfait boissons : 1 bière locale OU 1 petite eau minérale OU 1 soda** : nous consulter

- **NOUVEAUTE : ouverture de la route entre HANOI et LAO CAI (5h de route environ) :**

Il sera possible de remplacer les 2 trains de nuit HANOI / LAO CAI / HANOI par la route pour se rendre à Sapa (les Minorités). Le programme sera par conséquent avec 1 journée / 1 nuit de plus, soit un 15 jours / 12 nuits en tout terrestre + 2 vols intérieurs (avec 1 nuit supplémentaire à l'hôtel + 2 nuits supplémentaires à l'hôtel qui remplacent les 2 nuits à bord du train par rapport à ce programme 14 jours / 11 nuits). L'ordre de visites serait légèrement modifié pour plus de confort : **nous consulter**

